

Monsieur le Président, merci. Je suis heureux de pouvoir prendre la parole devant la Chambre de commerce Pays-Bas - Canada.

Le Canada et les Pays-Bas partagent une histoire d'amitié, de coopération et de commerce dont nous pouvons être fiers. En 1950, lorsque cette Chambre a été établie, le commerce entre nos deux pays totalisait 14 millions de dollars. Il a maintenant atteint 2,1 milliards de dollars, et ne cesse de s'accroître.

Aujourd'hui, chacun de nos deux pays est un important investisseur dans l'économie de l'autre. Nos entreprises se prêtent facilement à des associations. Notre potentiel de commerce bilatéral est plus grand qu'il ne l'a jamais été.

Aujourd'hui, nos pays sont confrontés aux mêmes défis. Nous avons tous les deux reconnu la nécessité de nous adapter aux grands marchés qui nous entourent si nous voulons maintenir notre prospérité. Nous devons absolument améliorer notre compétitivité et notre productivité. Nous devons faire la transition à une nouvelle ère où prime l'industrie de haute technicité à forte intensité de connaissances.

Au Canada, nous sommes aussi confrontés au défi de renouveler constitutionnellement notre pays. Notre prospérité dépend de notre capacité de surmonter nos divisions internes - ce que nous avons toujours fort bien réussi à faire. Nous savons que les gens d'affaires et les investisseurs étrangers se sentiront rassurés si nous continuons à démontrer que le Canada est un pays fort et uni qui possède une économie dynamique et prospère.

Aujourd'hui, je voudrais vous parler de la situation économique et politique dans notre pays. Je veux que vous sachiez que le Canada est bien engagé sur la voie de la croissance économique soutenue et que nous avons la volonté politique de garder notre nation unie et de commencer le nouveau siècle plus unis et confiants que jamais.

Nous avons des problèmes, nous faisons face à des défis. Toutefois, nous ne les mettons pas de côté. Nous nous y attaquons. Notre économie, comme certaines autres, a connu la récession. Mais nous avons pris des mesures fermes pour améliorer nos résultats économiques.

Nous croyons que la reprise économique au Canada suppose essentiellement le maintien de taux d'intérêt moins élevés. À cette fin, nous avons pris certaines mesures concrètes. Nous nous sommes fixé des objectifs clairs et réalisables pour contrer l'inflation. Nous avons remis de l'ordre dans les finances publiques afin d'équilibrer le budget, et nous avons sérieusement limité les opérations du gouvernement.

J'ai confiance que nos mesures sont efficaces et que la reprise économique est en cours. En plus d'une baisse des taux d'intérêt, nous pouvons attendre une réduction de l'inflation -